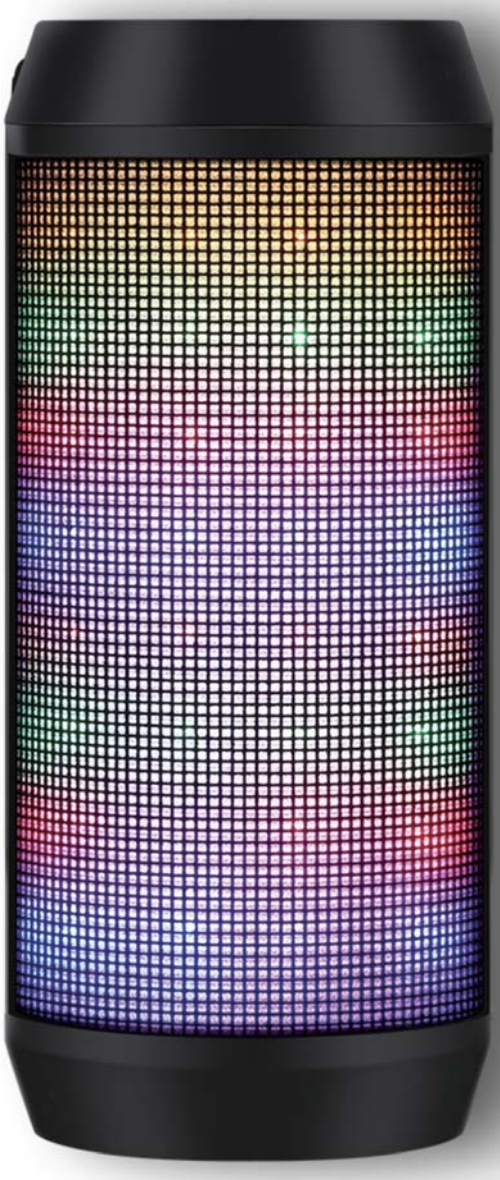
elehot

HZ-9457

Bluetooth Speaker



Instructions in 5 languages

Before operation this unit, please read this instructions completely and follow them step by step.

CATALOGUE

01-09 ---------- Français

10-18 ---------- English

19-27 ---------- Español

28-37 ---------- Italiano

38-47 ---------- Deutsch

Service après-vente

Anglais: support-en@elehot.net
Allemand: support-de@elehot.net
Italien: support-it@elehot.net
Espagnol: support-es@elehot.net
Français: support-fr@elehot.net

Pour toute question concernant la marque ELEHOT, veuillez contacter l’ adresse électronique officielle indiquée ci-dessus. Veuillez ne pas contacter le vendeur directement sur le site d'achat en ligne, car le vendeur du site d'achat en ligne est uniquement un distributeur d'ELEHOT. Il est donc impossible de fournir un bon service après-vente.

Si vous avez des questions sur la qualité de nos produits, veuillez nous contacter et nous vous répondrons dans les 24 heures suivant le jour ouvrable. Nous résoudrons le problème de la qualité du produit pour chaque client. Si le produit ne peut pas être réparé, nous vous rembourserons.

Si nos produits répondent à vos besoins, veuillez laisser un commentaire sur la page du sited'achat en ligne, nous avons vraiment besoin des commentaires de la part de bons clients comme vous. Si vous laissez un commentaire, merci de nous contacter par e-mail, Nous aurons un cadeau mystérieux pour vous! Pour plus de détails sur la promotion, veuillez visiter:
http://elehot.net/gift.html

L'événement est officiellement organisé par ELEHOT et ne concerne pas le vendeur du site de vente en ligne.

Avant la première utilisation

Veuillez lire ces instructions dans leur intégralité et conserver le manuel pour référence ultérieure.
Veuillez vérifier la puissance de l'enceinte avant la première utilisation S'il reste de l'énergie, il faut d'abord l'épuiser.
Lorsque le haut-parleur Bluetooth est livré et que la batterie est épuisée il doit être chargé pendant 8 heures pour la première fois.

Garantie

❶ 24 mois de garantie.
❷ Ce produit est garanti contre tout défaut de matériau et de fabrication pour une période de deux ans à compter de la date d'achat originale.
❸ Au cours de la période de garantie, le fournisseur de service autorisé réparera le défaut ou remplacera le produit. Un produit de remplacement devrait être offert, ce qui ne prolongera pas la période de garantie initiale.
❹ Veuillez contacter le Service Clients par email support-en@elehot.net pour toute demande d'information complémentaire. Pour mieux résoudre le problème, veuillez nous fournir une preuve d'achat et quelques photos de vos problèmes.

La garantie devient caduque en cas de mauvaise utilisation, de modification ou de réparation par des personnes non autorisées.

Description des boutons

" ⏻⏯ "

- Allumer/éteindre - Appuyez longuement sur ce bouton pendant 3 secondes et relâchez-le. Le voyant lumineux s'allume et s'éteint.
- Écouter/Pause - Appuyez brièvement sur ce bouton

" — "

- Revenir à la chanson précédente - Appuyez brièvement sur ce bouton
- Diminuer le volume - Appuyez longuement sur ce bouton

" + "

- Passer à la chanson suivante - Appuyez brièvement sur ce bouton
- Augmenter le volume - Appuyer longuement sur ce bouton

" M ⤵ "

- Répondez au téléphone - Appuyez brièvement une fois sur ce bouton.
- Raccrochez le téléphone - Appuyez brièvement deux fois sur ce bouton.
- Passer en mode FM - Appuyez brièvement une fois sur ce bouton.

" ☀ "

- Allumez le voyant LED - Appuyez brièvement une fois sur ce bouton.
- Commutez le mode d'éclairage - Appuyez brièvement deux ou trois fois sur ce bouton.
- Eteignez la lumière LED - Appuyez brièvement sur ce bouton 4 fois.

Fonction de connexion TWS

CONNECTER LA TWS :

1. Prenez deux enceintes "HZ-9457" et allumez-les.
2. Appuyez et maintenez simultanément sur le bouton d'éclairage des deux enceintes pendant 5s pour passer en mode d'appariement. Lorsque les deux enceintes sonnent "Pairing" en même temps, cela signifie que l'appairage est réussi.
3. Une fois la connexion établie, activez l'option Bluetooth du téléphone portable et recherchez "HZ-9457" dans la liste.
4. Connectez-vous au "HZ-9457". Si les noms des deux enceintes "HZ-9457" apparaissent en même temps sur la liste, cela signifie que la connexion TWS n'a pas réussi. Veuillez réessayer l'étape 2.

DÉCONNECTER LA TWS :

1. Prenez une enceinte ''HZ-9457'', appuyez et maintenez sur le bouton d'éclairage pendant 5s. Lorsque les deux enceintes émettent un "bip", cela signifie que la déconnexion est réussie.
2. Lorsque la déconnexion du TWS a réussi, les noms des deux enceintes "HZ-9457" apparaîtront en même temps sur la liste d'options bluetooth de votre téléphone portable.
3. Lorsque la déconnexion de la TWS est réussie, les deux enceintes retournent en mode bluetooth normal et peuvent être connectées séparément.

REMARQUE: Après la connexion TWS, les opérations de lecture, de pause, de volume et d'éclairage sont synchronisées, sauf la fonction d'appel.

Comment utiliser le mode radio FM

❶ Allumez le haut-parleur.

❷ Appuyez brièvement sur ce bouton [M] pour passer en mode radio FM.

❸ Appuyez brièvement sur ce bouton [⏻⏯] pour chercher dans les programmes radio.

❹ Attente de 30 à 60 secondes. Il arrêtera automatiquement la recherche lorsqu'il recevra tous les programmes radio dans le signal de votre environnement. Quand vous entendez les programmes radio dont vous avez besoin, vous pouvez appuyer sur le bouton [⏻⏯] pour arrêter la recherche.

❺ Appuyez brièvement sur le bouton '+/-' pour changer de canal radio.

REMARQUE :

Le temps d'attente pour la recherche de la radio et la quantité de programme radio dépendent de l'intensité du signal dans votre environnement.

Ce haut-parleur enregistre l'émission de radio que vous avez écouté la dernière fois. En raison de la différence de puissance du signal, vous aurez peut-être besoin de rechercher d'autres programmes radio si vous l'utilisez la prochaine fois.

Se connecter au téléphone portable

Comment se connecter au téléphone portable?

Ce haut-parleur Bluetooth convient à tous les types de téléphones

portables, adaptateurs Bluetooth ou lecteurs avec fonction Bluetooth.

❶ Allumez le haut-parleur pour entrer dans l'état d'appareillage et le mode par défaut est le mode Bluetooth.

❷ Trouvez l'interface de configuration Bluetooth et ouvrez le paramètre Bluetooth.

❸ Recherchez les périphériques Bluetooth et trouvez'HZ-9457'.

❹ Sélectionnez-le pour vous connecter. (Pas besoin de mots de passe)

❺ Retournez à l'interface du menu du logiciel de musique, et vous apprécierez la musique.

REMARQUE :

Ce haut-parleur se connectera automatiquement à l'appareil que vous avez utilisé la dernière fois. Si vous souhaitez vous connecter à un autre appareil, vous devez déconnecter l'appareil précédent.

Comment augmenter/diminuer le volume du haut-parleur?

Vous pouvez régler le volume à l'aide de votre téléphone mobile lorsque votre téléphone est connecté au haut-parleur avec succès.
Appuyez sur la touche de volume de votre téléphone mobile pour diminuer ou augmenter le volume du haut-parleur.

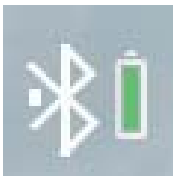
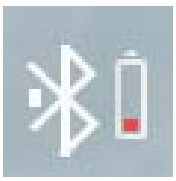
REMARQUE :

Le volume du haut-parleur est contrôlé par votre téléphone mobile et l'appareil lui-même. Si vous ne réglez le volume que par téléphone, le volume sera trop faible ou trop fort. Veuillez régler le volume du téléphone et de l'appareil en même temps.

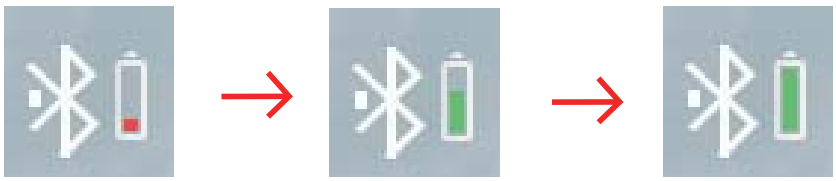
Comment vérifier la batterie restante?

Lorsque le haut-parleur se connecte au téléphone avec succès, l'icône de batterie apparaît sur la barre de notification de votre téléphone mobile pour indiquer la batterie restante.

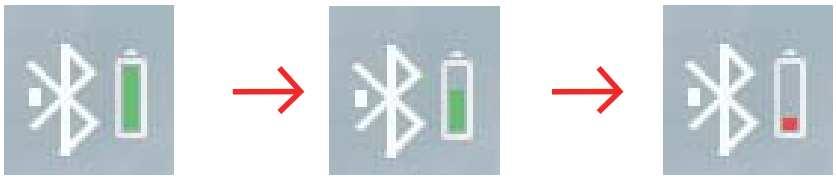
1. Charge pleine Batterie faible

2. Chargement - L'icône de la batterie sur le téléphone indique que la batterie augmente.



3. Décharge - L'icône de la batterie sur le téléphone indique que la batterie est en train de se décharger



A propos des périphériques d’ entrée

Ce haut-parleur prend en charge la carte TF et le disque flash USB. Il identifiera automatiquement votre périphérique d'entrée lorsque vous allumerez le haut-parleur.
Cette enceinte est équipée d'un câble AUX. Prise en charge du port d'entrée audio 3,5 mm.

REMARQUE :

Ce haut-parleur ne peut pas identifier les périphériques d'entrée avant la mise sous tension.

Si votre téléphone portable n'a pas de port d'entrée AUX 3,5 mmveuillez acheter l'interface de transfert.

Cette enceinte n'est pas équipée de l'interface de transfert.

Dépannage

Arrêt automatique	Batterie faible, veuillez recharger pendant 5 heures.
Arrêt automatique lors de la lecture	Batterie faible, veuillez charger pendant 5 heures.
Le haut-parleur n'a pas de son et le volume est faible	1. Vérifiez le volume du haut-parleur. 2. Vérifiez le volume du téléphone portable. 3. Vérifiez si vous insérez la carte TF ou le disque flash USB avant d'allumer le haut-parleur. Ce haut-parleur ne peut identifier votre périphérique d'entrée qu'après la mise sous tension. Veuillez insérer le périphérique d'entrée après avoir allumé le haut-parleur. 4. Vérifiez si vous utilisez la fonction AUX avant d'allumer le haut-parleur.
Touche sans fonction ou erronée	1. Veuillez éteindre le haut-parleur et rouvrir le haut-parleur. 2. Puis réessayez.
Pas de son lors de la connexion au PC	1. Erreur de connexion de l'interface PC. 2. Veuillez sélectionner l'interface de sortie audio correcte du PC. 3. Vérifiez si le volume du logiciel musical est désactivé.

Impossible de jouer de la musique	1. Vérifiez que l'appareil est compatible avec le haut-parleur. 2. Le stockage des fichiers musicaux MP3 n'a pas pu être appliqué au lecteur. Veuillez stocker vos fichiers dans le répertoire racine du périphérique amovible.
Ne peut pas recharger	1. Vérifiez si le port de charge est endommagé et contactez le vendeur par e-mail officiel. 2. Veuillez vérifier si l'interface du câble de charge est branchée dans le sens opposé. 3. Vérifiez que l'adaptateur est compatible avec le haut-parleur. (Fiche conseillée : 5V 1A) **REMARQUE :** N'utilisez pas d'adaptateur non recommandé pour éviter de brûler le haut-parleur.

Dépannage

Puissance de sortie	10W
Puissance d'entrée	DC5V 500mA - 1A
Norme Bluetooth	5.0 + EDR
Haut-parleur	52mm 4Ω 10W
FM	87MHz-108MHz
Distance de transmission	10 mètres
Effet de fréquence	100Hz - 18KHz
Consommation de courant maximale	1800mA
Interface d'entrée de signal audio	3.5mm Standard
Package	1 × Haut-parleur Bluetooth 1 × Câble de charge USB 1 × Câble Auxiliaire 1 × Manuel d' utilisation

Contact Us

English: support-en@elehot.net
German: support-de@elehot.net
Italian: support-it@elehot.net
Spanish: support-es@elehot.net
French: support-fr@elehot.net

For any questions regarding the ELEHOT brand, please contact the official email address above. Please do not contact the seller through the customer service system of online shopping website, because the seller of the online shopping website is only a distributor of ELEHOT and can not give you very good after-sales service.

If you have any questions about the quality of our products, please let us know and we will respond to you within 24 hours of the working day. We will solve the product quality problem of each customer. If the product cannot be repaired, we will compensate you for all the losses

If our products meet your wishes, please leave a comment on the product page of the online shopping site, we really need comments from good customers like you. If you have left a comment, please let us know through the above email address, we will have a big mysterious gift for you. For event details, please visit:
http://elehot.net/gift.html

The event is officially hosted by ELEHOT and has nothing to do with the seller of the online shopping site.

Before First Use

Please read these instructions completely and keep the manual for further reference.
Please check the power of the speaker before first use. If there is any remaining power, please run out first.
When the Bluetooth speaker is delivered and the battery is exhausted, it needs to be charged for 8 hours for the first time.

Guarantee

❶ 24 months warranty.
❷ This product is guaranteed against defects in material and workmanship for a period of two years from the date of original purchase.
❸ Within the guarantee period, the authorized service provider will repair any such defect or replace the product. A replacement should be offered and this will not extend the original guarantee period.
❹ Please contact the Customer Service via official email support-en@elehot.net for any further queries. For better solving the problem, please provide us with a proof of purchase and some pictures of your problems.

The guarantee becomes invalid in the case of misuse, alteration or repair by unauthorized persons.

Button Description

" ⏻⏯ "

- Turn on/off - Long press this button for 3 seconds and release it. The indicator light will be on/off.
- Play/Pause - Short press this button

" − "

- Switch the previous song - Short press this button
- Decrease the volume - Long press this button

" + "

- Switch the next song - Short press this button
- Increase the volume - Long press this button

" M ♪ "

- Answer the phone - Short press this button once.
- Hang up the phone - Short press this button twice.
- Switch to FM mode - Short press this button once

" ☀ "

- Turn on the LED light - Short press this button once.
- Switch the light mode - Short press this button twice/3 times.
- Turn off the LED light - Short press this button 4 times.

TWS Connection Function

TWS CONNECTING:

1. Take two 'HZ-9457' speakers and turn on.
2. Simultaneously press and hold the light button of both speakers for 5s to enter the pairing mode. When they sound a tone at the same time, it means that the pairing is successful.
3. After the connection is successful, turn on the Bluetooth option of the mobile phone, search for 'HZ-9457' on the list.
4. Connect to the 'HZ-9457'. If the names of the two speakers "HZ-9457" appear on the list at the same time, it means that TWS connection is unsuccessful. Please try the step 2 again.

DISCONNECT TWS:

1. Take an 'HZ-9457' speaker. Press and hold the light button for 5s. When both speakers sound a 'beep' , it means that the disconneting is successful.
2. When TWS disconnection succeeded, the names of the two speakers 'HZ-9457' will appear on the bluetooth option list of your mobile phone at the same time.
3. When TWS disconnection succeeded, both speakers return to the normal bluetooth mode and they can be connected separately.

After TWS connection, play, pause, volume and lighting operations are synchronized except the call function.

How to Use FM Radio Mode

❶ Turn on the speaker.

❷ Short press this button [M] to enter FM Radio Mode.

❸ Short press this button [⏻⏯] to search the radio programs.

❹ Waiting for 30-60 seconds. It will automatically stop searching when it receive all radio programs within the signal of your environment. When you hear the radio programs you need, you can press the button [⏻⏯] to stop searching.

❺ Short press the button '+/-' to switch the radio channel.

NOTE:

The waiting time of searching the radio and the amount of radio program depend on the signal strength of your environment.

This speaker will save the radio program you listened last time. Because of the difference of signal strength, you maybe need to search other radio programs if you use it next time.

Connect to Mobile Phone

How to connect to mobile phone

This Bluetooth speaker is suitable for all kinds of mobile phones, Bluetooth adapter or player with Bluetooth function.

❶ Turn on the speaker to enter pairing status and the default mode is Bluetooth mode.

❷ Find Bluetooth settings interface and open the Bluetooth setting.

❸ Search for Bluetooth devices and find ‘HZ-9457’.

❹ Select it to connect. (No need password paired)

❺ Return to the menu interface of music software, and then you would enjoy the music.

NOTE:

This speaker will automatically connect to the device you used last time. If you want to connect to different device, you need to disconnect the previous device

How to increase/decrease the volume of speaker

You can adjust the volume via your mobile phone when your phone is connected to the speaker successfully.

Pressing the volume key of your mobile phone can decrease or increase the volume of the speaker.

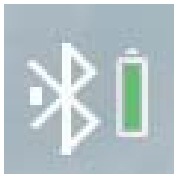
NOTE:

The volume of speaker is controlled by your mobile phone and the device itself. If you only adjust the volume via phone, the volume will be too low or loud. Please adjust the volume via the phone and the device at the same time.

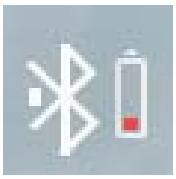
How to check the remaining battery

When the speaker connects to the phone successfully, the battery icon will appear on your mobile phone notification bar to show remaining battery.

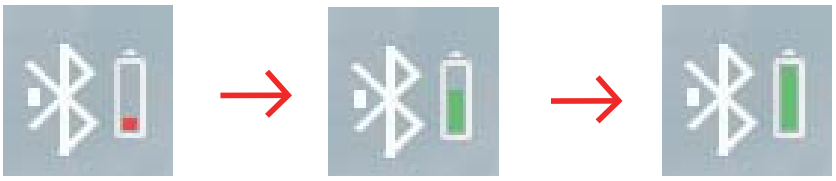
1. Full Charged



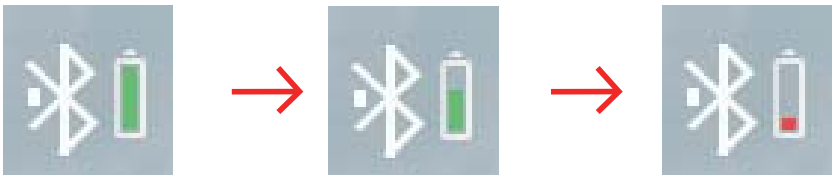
Low battery



2. Charging - The battery icon on the phone shows the rising battery



3. Discharging - The battery icon on the phone shows the falling battery



About Input Device

This speaker supports TF Card and USB flash disk. It will automatically identify your input device when you turn on the speaker.
This speaker is equipped with a AUX cable. Support for 3.5mm audio input port.

NOTE:

This speaker can not identify the input devices before turning on.If your mobile phone has no 3.5mm AUX input port, please purchase the transfer interface. This speaker is not equipped with the transfer interface.

Troubleshooting

Auto Shut Down	Low battery, please charge for 5 hours.
Auto Shut Down when playing	Low battery, please charge for 5 hours.
The speaker has no sound & Low volume	1. Check the volume of speaker. 2. Check the volume of mobile phone. 3. Check if you insert the TF Card or USB Flash Disk before turn on the speaker. This speaker only can identify your input device after turning on. Please insert the input device after turning on the speaker. 4. Check if use the AUX function before turn on the speaker.
Button no function or wrong	1. Please turn off the speaker and reopen the speaker. 2. Then try again.
No sound when connect to PC	1.PC interface connection error. 2.Please select the correct audio output interface of PC. 3.Check if the volume of music software is disable.
Can not play music	1. Check the device is compatible with the speaker. 2. The storage of MP3 music files could not be applied to the player. Please store your files in the root directory of the removable device.
Can not play music	1. Check if the charging port is damaged and contact the seller via official email. 2. Please check if the charging cable interface is plugged in the opposite direction. 3. Please check the adapter is compatible with the speaker. (Suggested plug : 5V 1A) **NOTE:** Please do not misuse or use of any non-recommended adapter to prevent burning the speaker.

Output power	10W
Input Power	DC5V 500mA - 1A
Bluetooth Standard	5.0 + EDR
Speaker	52mm 4Ω 10W
FM	87MHz-108MHz
Transmission distance	10 meters
Frequency effect	100Hz - 18KHz
Maximum Current Consumption	1800mA
Audio Signal Input Interface	3.5mm Standard
Package	1 × Bluetooth speaker 1 × USB charge cable 1 × AUX cable 1 × User manual

Nuestro Contacto

Inglés: support-en@elehot.net
Alemán: support-de@elehot.net
Italiano: support-it@elehot.net
Español: support-es@elehot.net
Francés: support-fr@elehot.net

Si tiene dudas sobre los productos de elehot, contacte los correo elétrico oficial arriba.
No contacte los vendedores a través del sistema de servicio al cliente del sitio web de compra, porque ellos son solamentea distribuidor de ELEHOT. Para obtener un servicio de poscompra, por favro, contactenos por el correo oficial.

Si tiene alguna duda sobre el calidad de los productos, no dude en contactarnos y vamos a contestarle en 24 horas en los días laborables. Solucionaremos los problemas de los clientes. Si una reparación es imposible para su producto comprado, le compensaremos el monto pagado.

Si el producto le satisface, por favor, deja una reseña en la página del sitio web de compra, ya que necesitamos las reseñas de los clientes amables como usted. Si ha dejado una reseña, por favor, avísenos, hemos preparado un regalo fascinate para usted. Para las detalles del evento, véase
http://elehot.net/gift.html

El evento es gestionado por el oficial ELEHOT. No tiene nada que ver con el vendedor del sitio web de compra.

Antes de Usar

Antes de usarlo, por favor, lea atentemente las instraucciones abajo y guarde bien este manual para referencia futura.
Asegure que la batería está vacía antes del primer uso.

Garantía

❶ El producto tiene un período de garantía contra los defectos de 2 años tras su compra, en el que se puede ser reparado.
❷ Durante el período de garantía, el proveedor lo reparará y cambiar sus piezas, no importa si el secador tiene cualquier problema. Siempre que nos proporcione usted la prueba de compra, la reparación sería gratis. Un reemplazo no prolonga el períododde garantía.
❸ Contacte el servicio de cliente a través del correo eletrónico oficial, si tiene dudas sobre el producto.

La garantía es inválida en el caso de uso malo, modificación y raparación realizadas pro persoans no autorizadas.

Descripción de botones

" ⏻⏯ "

- Interruptor
- Manténlo presionado por 3 segundos para

encender o apagar la altavoz.

- Presiónalo cortamente para reproducir o pausar la música.

" − "

- Manténlo presionado para desminuir el volumen
- Presiónalo cortamente para seleccionar la canción precedente.

" + "

- Manténlo presionado para aumentar el volumen
- Presiónalo cortamente para seleccionar la próxima canción.

" M "

- Presiónalo 1 vez cortamente para contestar al llamada telefónica
- Presiónalo 2 vez cortamente para colgar el teléfono
- Presiónalo 1 vez cortamente para seleccionar el modo de radio

" ☀ "

- Presiona una vez este botón para encender la luz LED
- Presiona 2 o 3 veces rápidamente este botón para cambiar el modo de luz.
- Presiona 4 veces rápidamente este botón para apagar la luz.

Función de conexión TWS

CONECTE EL TWS:

1. Tome dos altavoces "HZ-9457" y enciéndalos.
2. Mantenga presionado el botón de iluminación en ambos altavoces simultáneamente durante 5 segundos para ingresar al modo de emparejamiento. Cuando ambos altavoces suenan "Pairing" al mismo tiempo, significa que el emparejamiento ha sido exitoso.
3. Una vez establecida la conexión, active la opción Bluetooth en el teléfono móvil y busque "HZ-9457" en la lista.
4. Conéctese a "HZ-9457". Si los nombres de los dos altavoces "HZ-9457" aparecen en la lista al mismo tiempo, significa que la conexión TWS no fue exitosa. Por favor, intente el paso 2 nuevamente.

DESCONECTE TWS:

1. Tome un altavoz "HZ-9457", presione y mantenga presionado el botón de luz durante 5 segundos. Cuando los dos altavoces emiten un "du", esto significa que la desconexión ha sido exitosa.
2. Cuando el TWS se haya desconectado con éxito, los nombres de los dos altavoces "HZ-9457" aparecerán en la lista de opciones de Bluetooth de su teléfono móvil al mismo tiempo.
3. Cuando la desconexión TWS se realiza correctamente, los dos altavoces vuelven al modo bluetooth normal y se pueden conectar por separado.

NOTA: Después de la conexión TWS, las operaciones de reproducción, pausa, volumen e iluminación se sincronizan, excepto la función de llamada.

¿Cómo usar el modo de radio?

❶ Enciende el altavoz
❷ Pone [M] cortamente para entrar en el modo de radio
❸ Pone [⏻⏯] para buscar canales de radio.
❹ Entre 30-60 segundos, se finaliza la búsqueda de canales y terminar de busar automáticamente. Si te toca el canal de radio que te gusta, puedes poner [⏻⏯] para finalizar la búsqueda.
❺ Presioanr cortamente '+/-' para cambiar de canal de radio.

Atención:

Tanto en el modo de radio como en el modo de música, la presión corta a '+/-' sirve para cambiar el contenido que se reproduce y la presión larga a '+/-' sirve para ajustar el volumen.

NOTA:

El tiempo que cuesta la búsqueda de canales depende de la fuerza de signo del ambiente donde estás.
El altavoz guarda el canal de radio más recién escuchado. Si quieres escuchar otro canal en el prócimo uso, tienes que cambbiar el canal manualmente.
Es posible que se busque canales otra vez, si el signo está mal.

Conectar con el móvil

¿Cómo conectar el altzvoz con el móvil?

El altavoz es capaz de conectar con todos los móviles o aparatos con Bluetooth.

❶ Enciende el altavoz y entrar en el modo de emparejamiento bluetooth.

❷ Abre la interfaz de configuración de bluetooth del móvil y activa el bluetooth.

❸ Busca 'HZ-9457' y selecciónalo. (No hace falta que introducir contraseñas)

❹ Vuelve a la aplicación de música y disfruta la música.

NOTA:

Solo se puede conectar con un apratato por cada vez. Si quieres conectar la altavoz con otro aparato, tienes que desconectar el altavoz del aparato previo, con que se conecta automáticamente en el próximo uso.

Ajustar el volumen del altavoz con móvil

Si la altavoz está conectado con el móvil, puedes ajustar el volumen de la altavoz con tu móvil.

Presione los botones de volumen del móvil para ajustar el volumen de la altavoz.

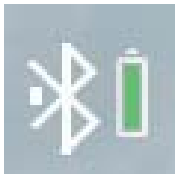
NOTA:

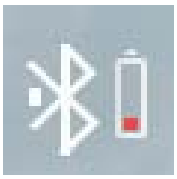
En realidad, el ajuste del volumen del móvil y el del altavoz son separados. Pero el volumen del móvil afecta el volumen el la múscia reproducida por el altavoz.

¿Cómo ver el estado de batería?

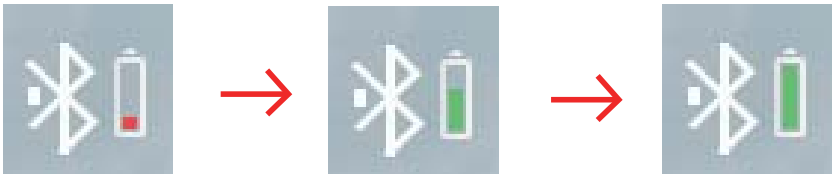
Puedes ver el estado de batería del altavoz conectada con el móvil por el icono de la barra informática del móvil.

1. Cargada completamente Batería baja

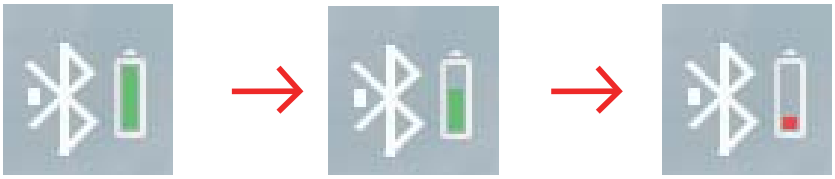




2. Cargando - el icono muestra la barra de batería que está rellenando



3. Descargando - el icono muestra la barra de batería que está rebajando



A cerca de el altavoz

El altavoz soporta trajeta TF y disco de USB. El altavoz identifica el medio de almacenamineto insertado cuando se enciende.
El altavoz dota de un cable AUX que sirve para la entrada de la interfaz de audio de 3.5mm.

NOTE:

El altavoz no detecta los medios insertados antes de que se enciende.Si tu móvil no tiene una interfaz de salida de AUX 3.5mm, haz el favor de preparar un transferidor de AUX 3.5mm, dado que este tipo de transferidor no está embalada con el altavoz.

Problemas

Se apaga automáticamente	Batería baja. Se necesita recarga.
No suena	1. Comprueba el volumen. 2. Comprueba el volumen del móvil. 3. Comprueba si haber insertado trajeta TF o disco de USB antes de encender el altzvoz. El Altzvoz solo los aceptaly y identifica cuando los insertan después de encender. Después de encenderla. 4. Comprueba si está activado si la función de AUX antes de encender el altzvoz.
Los botones no funcionan	1. Reinicia el altzvoz 2. Intentar otra vez
No suena la altavoz connectada con el ordenador	1. Han conectado con una interfaz incorrecta. Inserta el cable a la interfaz correspondiente del ordenador 2. Comprueba el volumen del ordenador y el software reproductor.
No reproduce música	1. Medio de almacenamiento no sorpotado por la altavoz 2. Los archivos de múscia no están en el directorio r aíz. Archiva las músicas en el directorio raíz del medio de almacenamineto.
No se carga	1. Comprueba si la interfaz está rota o no. Sí, contacta con el productor a través del correo eletrónico oficial. 2. Comprueba si el cable está insertado correctamente o no 3. Comprueba el adaptor es correspondiente con la altavoz. (Sugerido : 5V 1A) **NOTA:** NO usa mal o usa cualquier adaptor no recomendado para evitar quemarse.

Especificaciones técnicas

Potencia de salida	10 W
Potencia de entrada	DC5V 500mA - 1A
Estándar de Bluetooth	5.0 + EDR
Altavoz	52mm 4Ω 10W
FM Radio	87MHz-108MHz
Distancia de transmisión	10 meters
Frecuencia	100Hz - 18KHz
Consumo actual máximo	1800mA
Interfaz de entrada de audio	3.5mm estándar
Embalaje	1 × Altavoz Bluetooth 1 × Cable de carga 1 × Cable de AUX 1 × Manual

Servizio Clienti

Inglese: support-en@elehot.net
Tedesco: support-de@elehot.net
Italiano: support-it@elehot.net
Spagnolo: support-es@elehot.net
Francese: support-fr@elehot.net

Per qualsiasi domanda riguardante il marchio ELEHOT, si prega di contattare il servizio clienti all'indirizzo email ufficiale sopra indicato. Si prega di non contattare altri rivenditori online, in quanto si tratta di diversi distibutori, pertanto potrebbero non esssere in grado di fornire un servizio post-vendita adeguato in linea con la cultura del marchio.

Per qualsiasi domanda circa la qualità dei nostri prodotti, fatecelo sapere e noi ci metteremo di nuovo in contatto con voi entro 24 ore (giorni festivi esclusi), affronteremo i problemi di qualità del prodotto in base alle esigenze di ogni cliente, se il prodotto non può essere riparato, faremo il possibile per sopperire al disagio.

Se i nostri prodotti soddisfano le vostre esigenze, si prega di lasciare una valutazione al prodotto nella pagina dove lo avete acquistato, abbiamo davvero bisogno dei commenti dei clienti come te. Se si lascia un commento, vi preghiamo di farcelo sapere via e-mail, abbiamo in s erbo un regalo esclusivo solo per te! Per i dettagli sulla promozione si prega di visitare il sito
http://elehot.net/gift.html

L'evento è organizzato dal sito ufficiale ELEHOT, non relazionato ad altri venditori online.

Prima del primo utilizzo

Si prega di leggere completamente queste istruzioni e conservare il manuale per ulteriori riferimenti.
Si prega di controllare lo stato della batteria dell'altoparlante prima del primo utilizzo. Se c'è della batteria rimanente, si prega di farla esaurire prima.
Quando l'altoparlante bluetooth viene consegnato la batteria è scarica, ha bisogno di essere caricato per 8 ore per la prima volta.

Garanzia e servizi

❶ Il prodotto (eccetto per gli accessori) è coperto da garanzia 24 mesi a partire dalla data di acquisto.

❷ Nel periodo di garanzia verranno corretti, gratuitamente, eventuali difetti di materiali di lavorazione, sia mediante la riparazione o la sostituzione dell'apparecchio completo, in base alla problematica rilevata.

❸ Al fine di ottenere assistenza durante il periodo di garanzia, conservare la ricevuta di acquisto e contattare il Servizio Clienti Elehot autorizzato.

La garanzia non comprende:

- Danni dovuti ad un uso improprio (ad esempio, voltaggio incorretto, tensione di corrente, prodotto inserito in una presa impropria, danni volontari, ecc.)

- Usura normale o uso e difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio.
- La garanzia non è valida se le riparazioni sono effettuate da persone non autorizzate e se non vengono utilizzate parti originali.

Descrizione dei pulsanti

" ⏻⏯ "

- Accensione / spegnimento - Premere a lungo questo tasto per 3 secondi e rilasciarlo. La spia sarà accesa / spenta.
- Play / Pause: premere brevemente questo pulsante per riprodurre o mettere in pausa.

" − "

- Ritornare alla canzone precedente - Premere brevemente questo pulsante per mandare indietro la riproduzione
- Abbassare il volume - Premere a lungo questo tasto per almeno tre secondi per abbassare il volume

" + "

- Passare alla canzone successiva - Premere brevemente questo pulsante per mandare avanti la riproduzione
- Aumentare il volume - Premere a lungo questo tasto per almeno tre secondi per alzare il volume

" M ⤵ "

- Rispondere al telefono (modalità vivavoce): premere brevemente questo pulsante una volta per rispondere al telefono
- Chiudere la chiamata - Premere brevemente questo pulsante due volte per chiudere la chiamata
- Passare alla modalità radio FM - Premere brevemente questo tasto una volta per passare alla modalità radio

" ☀ "

- Accendere la luce LED - Premere brevemente questo pulsante una volta per accendere le luci LED
- Cambiare la modalità luce - Premere brevemente questo pulsante due volte / tre volte per cambiare.
- Spegnere la luce LED - Premere brevemente questo pulsante quanttro volte per spegnere

Funzione di connessione TWS

CONNESSIONE TWS:

1. Prendi due altoparlanti "HZ-9457" e accendi.
2. Premere e tenere premuti contemporaneamente il pulsante luce di entrambi gli altoparlanti per 5 secondi per accedere alla modalità di associazione. Quando emettono un tono allo stesso tempo, significa che l'associazione ha esito positivo.
3. Al termine della connessione, attivare l'opzione Bluetooth del cellulare, e cercare "HZ-9457" nell'elenco.

4. Connettersi a "HZ-9457". Se i nomi dei due altoparlanti "HZ-9457" appariranno contemporaneamente nell'elenco, significa che la connessione TWS non è riuscita. Riprova il passaggio 2.

DISCONNETTI TWS:

1. Prendi un altoparlante "HZ-9457". Tieni premuto il pulsante luce per 5 secondi. Quando entrambi i diffusori emettono un "beep", la disconnessione ha esito positivo.
2. Quando la disconnessione TWS ha avuto esito positivo, i nomi dei due altoparlanti "HZ-9457" appariranno contemporaneamente nell'elenco delle opzioni bluetooth del cellulare.
3. Quando la disconnessione TWS è riuscita, entrambi gli altoparlanti tornano alla normale modalità Bluetooth e possono essere collegati separatamente.

Dopo la connessione TWS, le operazioni di riproduzione, pausa, volume e illuminazione sono sincronizzate ad eccezione della funzione di chiamata.

Modalità radio FM

❶ Accendere l'altoparlante.

❷ Premere brevemente questo pulsante [M] per accedere alla modalità Radio FM.

❸ Premere brevemente questo pulsante [⏻⏯] per cercare i programmi radio.

❹ Attendere per 30-60 secondi. La ricerca si interrompe automaticamente quando sono già stati rilevati tutti i programmi radio presenti nel segnale

del proprio ambiente. Quando si rileva il programma radio desiderato, premere novamente il pulsante per interrompere la ricerca.

❺ Premere brevemente il tasto +/- per cambiare il canale radio.

NOTA:

Il tempo di attesa per la ricerca dei programmi radio e la quantità di programmi rilevati dipendono dalla potenza del segnale dell'ambiente in cui ci si trova.

Questo altoparlante salverà il programma radio che hai ascoltato l'ultima volta. A causa della differenza di intensità del segnale, potrebbe essere necessario cercare altri programmi radio se lo si usa la volta successiva.

Connettere il telefono

Come connettere l' altoparlante al telefono cellulare:

Questo altoparlante bluetooth è compatibile con la maggior parte dei telefoni cellulari e dispositivi con funzione bluetooth.

❶ Accendere l'altoparlante per accedere allo stato di accoppiamento dispositivi; la modalità predefinita all' accessione è la modalità bluetooth.

❷ Per collegare il dispositivo, entrare nelle impostazioni bluetooth del telefono cellulare o altro dispositivo.

❸ Cerca il dispositivo bluetooth denominato HZ-9457.

❹ Selezionare per connettersi (nessuna password richiesta).

❺ Ritorna all'interfaccia del menu musicale del dispositivo connesso per riprodurre i brani e la musica desiderati.

NOTA:

questo altoparlante si collegherà automaticamente al dispositivo connesso durante il precedente utilizzo. Se si desidera connettere un altro dispositivo, è necessario scollegare il dispositivo precedente.

Come aumentare / diminuire il volume dell'altoparlante

È possibile regolare il volume sia dal telefono cellulare quando il telefono è collegato all'altoparlante con successo sia dal dispositivo altoparlante stesso.

- Premere il tasto del volume del telefono cellulare per diminuire o aumentare il volume dell'altoparlante.
- Premere a lungo i tasti +/- per almeno tre secondi per aumentare o diminuire il volume.

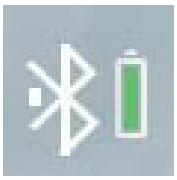
NOTA:

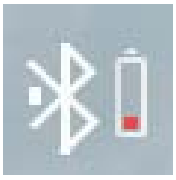
il volume dell'altoparlante è controllato dal telefono cellulare e dal dispositivo stesso. Se si regola il volume solo tramite telefono, il volume potrebbe risultare troppo basso o troppo alto. Si prega di regolare il volume sia tramite il telefono che il dispositivo.

Come controllare la batteria rimanente

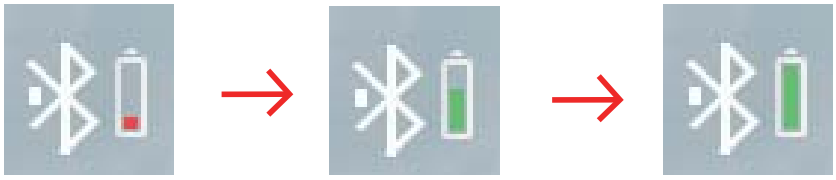
Quando l'altoparlante si collega al telefono con successo, l'icona della batteria verrà visualizzata sulla barra delle notifiche del telefono cellulare per mostrare la batteria rimanente.

1. Completamente carica Batteria scarica

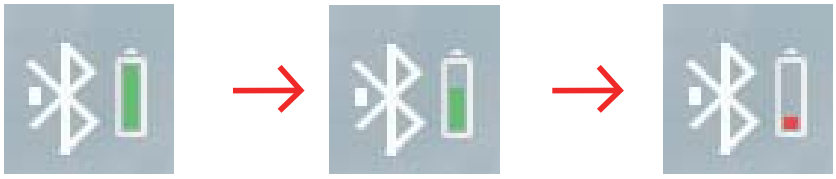




2. Ricarica - Durante la ricarica l'icona della batteria sul telefono mostra la batteria in aumento



3. Scarica - L'icona della batteria sul telefono mostra la batteria che diminuisce



Altre modalità di connessione

Questo altoparlante supporta la scheda TF e chiavetta USB. Identificherà automaticamente il dispositivo di input quando accenderai l'altoparlante. Questo altoparlante è dotato di un cavo AUX. Supporto per porta di ingresso audio da 3,5 mm.

NOTA:

Questo dispositivo non è in grado di riconoscere i dispositivi di input prima dell'accensione.
Se il tuo telefono cellulare non ha una porta di ingresso AUX da 3,5 mm, si consiglia di acquistare un'interfaccia di trasferimento. Questo dispositivo non è dotato dell'interfaccia di trasferimento.

Problematiche frequenti

PROBLEMATICA	CAUSA/SOLUZIONE
Il dispositivo si spegne automaticamente	La batteria non è sufficiente, ricaricare per circa 5 ore.
Il dispositivo si spegne automaticamente durante la riproduzione	La batteria non è sufficiente, ricaricare per circa 5 ore.
L' altoparlante non emette alcun suono o il volume è troppo basso	1. Controllare il volume dell' altoparlante. 2. Controllare il volume sul dispositivo connesso (es. telefono cellulare) 3. Controllare che la carta TF e/o il driver USB siano stati connessi dopo aver acceso il dispositivo. Questo altoparlante è in grado di identificare il dispositivo di input solo dopo l'accensione. Si prega di inserire il dispositivo di input dopo aver acceso l'altoparlante. 4. Controllare che il cavo AUX sia stato connesso dopo aver acceso il dispositivo. Questo altoparlante è in grado di identificare il dispositivo di input solo dopo l'accensione. Si prega di inserire il dispositivo di input dopo aver acceso l'altoparlante.
Pulsante senza funzione o sbagliato	1. Spegnere e riaccendere il dispositivo. 2. Quindi riprovare.
Nessun suono quando si collega al PC	1. Errore di connessione all'interfaccia del PC. 2. Selezionare la corretta interfaccia di uscita audio del PC. 3. Controllare se il volume del software musicale è disabilitato.

Non è possibile riprodurre musica	1. Controllare che il dispositivo sia compatibile con l'altoparlante. 2. La memorizzazione di file musicali MP3 non può essere applicata all' altoparlante. Si prega di memorizzare i file nella directory principale del dispositivo rimovibile.
Non ricarica	1. Controllare se la porta di ricarica è danneggiata e contattare il venditore tramite l' e-mail ufficiale. 2. Si prega di controllare se l'interfaccia del cavo di ricarica è erroneamente inserita nella direzione opposta. 3. Si prega di controllare che l'adattatore sia compatibile con l'altoparlante (spina consigliata: 5V 1A). **NOTA:** non utilizzare in modo improprio o utilizzare adattatori non compatibili per evitare di bruciare l'altoparlante.

Technical Specifications

Potenza output	10W
Potenza input	DC5V 500mA - 1A
Bluetooth standard	5.0 + EDR
Altoparlanti	52mm 4Ω 10W
Radio FM	87MHz-108MHz
Distanza di transmissione	10 metri
Frequenza canali radio	100Hz - 18KHz
Batteria	1800mAh
Interfaccia segnale audio	3.5mm standard
Nella confezione	1 × altoparlante 1 × cavo ricarica USB 1 × cavo AUX 1 × manuale utente

AFTER-SALES-SERVICE

Englisch：support-de@elehot.net
Deutsch：support-de@elehot.net
Italienisch：support-it@elehot.net
Spanisch：support-es@elehot.net
Französisch：support-fr@elehot.net

Bei Fragen zur Marke ELEHOT wenden Sie sich bitte an das oben genannte offizielle E-Mail-Adresse. Bitte verwenden Sie nicht das Kundenservice System des Online-Shoppings als erste Wahl, wenn Sie den Verkäufer kontaktieren müssen. Online-Shopping-Anbieter nur ELEHOT Distributoren, waren sie umfassenden After-Sales-Service für Sie nicht zu leisten.

Bei Fragen zur Qualität unserer Produkte wenden Sie sich bitte an uns: Wir werden Ihnen innerhalb von 24 STUNDEN des ARBEITSTAGES antworten. Wir werden unser Möglichstes tun, um die Produktqualitätsprobleme jedes Kunden zu lösen. Wenn das Produkt nicht repariert werden kann, entschädigen wir Sie für ALLE VERLUSTE.

Wenn unsere Produkte Ihren Erwartungen entsprechen, können Sie bitte auf der Produktseite der Online-Shopping-Site EINEN KOMMENTAR HINTERLASSEN. Wir brauchen wirklich Bewertungen von süßen Kunden wie Ihnen. Wenn Sie einen Kommentar hinterlassen, kontaktieren Sie uns bitte über die oben E-Mail-Adresse. Wir haben ein MYSTERIÖSES ROSSES GESCHENK für Sie! Weitere Informationen zum Geschenk finden Sie unter:
http://elehot.net/gift.html

Diese Aktion wird von der offiziellen ELEHOT organisiert, nicht an die Verkäufer der Online-Shopping-Site bezogen.

Vor dem ersten Gebrauch

Bevor Sie dieses Gerät in Betrieb nehmen, lesen Sie bitte diese Bedienungsanleitung vollständig durch und halten Sie das Handbuch bereit für weitere Informationen.
Bitte überprüfen Sie vor dem ersten Gebrauch die Leistung des Lautsprechers. Wenn noch verbleibende Leistung ist, muss dieser zuerst aufgebraucht werden.
Wenn der Bluetooth Lautsprecher geliefert wird und der Akku leer ist, muss es zum ersten Mal 8 Stunden lang aufgeladen werden.

Garantie und Service

❶ 24 Monate Garantie.

❷ Dieses Produkt wird für einen Zeitraum von zwei Jahren ab dem Datum des ursprünglichen Kaufs gegen Material- und Herstellungsfehler garantiert.

❸ Innerhalb der Garantiezeit wird der autorisierte Serviceanbieter einen solchen Defekt reparieren oder das Produkt oder einen Teil davon kostenlos ersetzen, vorausgesetzt, es gibt einen Kaufnachweis. Sollte ein Ersatz angeboten werden, verlängert dies nicht die ursprüngliche Garantiezeit.

❹ Wenn Sie weitere Fragen haben, bitte kontaktieren Sie den Kundenservice per offizieller E-Mail support-de@elehot.net. Um das Problem besser zu lösen, senden Sie uns bitte einen Kaufbeleg und ein paar Bildern von Ihren Problemen.

Die Garantie erlischt bei Missbrauch, Veränderung oder Reparatur durch Unbefugte.

Beschreibung der Tasten

„ ⏻⏯ „

- Ein / Ausschalten - Halten Sie diese Taste 3 Sekunden lang gedrückt und lassen Sie sie los. Die Kontrollleuchte ist an / aus.
- Wiedergabe / Pause - Drücken Sie diese Taste kurz.

„ — „

- Zurück zum vorherigen Lied - Drücken Sie diese Taste kurz.
- Lautstärke verringern - Halten Sie diese Taste mindestens drei Sekunden lang gedrückt, um die Lautstärke zu verringern.

„ + „

- Springen zum nächsten Lied - Drücken Sie diese Taste kurz.
- Lautstärke erhöhen - Halten Sie diese Taste mindestens drei Sekunden lang gedrückt, um die Lautstärke zu erhöhen.

„ M ♪ „

- Anruf annehmen - Drücken Sie diese Taste einmal kurz.
- Anruf auflegen - Drücken Sie diese Taste zweimall kurz.
- In den FM-Radio Modus wechseln - Drücken Sie diese Taste einmal kurz.

" ☀ "

- Schalten Sie das LED-Licht ein - Drücken Sie diese Taste einmal kurz.
- Ändern Sie den Lichtmodus - Drücken Sie diese Taste zweimal / dreimal kurz.
- Schalten Sie das LED-Licht aus - Drücken Sie diese Taste viermal kurz.

TWS-Verbindungsfunktion

TWS-VERBINDUNG:

1. Nehmen Sie zwei 'HZ-9457' Lautsprecher und schalten Sie sie ein.
2. Halten Sie gleichzeitig die Lichttaste beider Lautsprecher 5 Sekunden lang gedrückt, um in den Verbindungsmodus zu gelangen. Wenn sie gleichzeitig einen Ton ertönen lassen, bedeutet dies, dass die Kopplung erfolgreich ist.
3. Wenn die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, aktivieren Sie die Bluetooth des Mobiltelefons und suchen Sie in der Liste nach 'HZ-9457'.
4. Schließen Sie den 'HZ-9457' an. Wenn die Namen der beiden Lautsprecher "HZ-9457" gleichzeitig in der Liste angezeigt werden, ist die TWS-Verbindung nicht erfolgreich. Bitte versuchen Sie es erneut mit Schritt 2.

TWS TRENNEN:

1. Nehmen Sie einen Lautsprecher 'HZ-9457'. Halten Sie die Lichttaste 5 Sekunden lang gedrückt. Wenn beide Lautsprecher einen “Piepton” ertönen lassen, bedeutet dies, dass die Trennung erfolgreich war.
2. Wenn die TWS-Trennung erfolgreich war, werden die Namen der beiden Lautsprecher 'HZ-9457' gleichzeitig in der Bluetoothliste Ihres Mobiltelefons angezeigt.

3. Wenn die TWS-Trennung erfolgreich war, kehren beide Lautsprecher in den normalen Bluetooth-Modus zurück und können separat verbunden werden.

Hinweis: Nach der TWS-Verbindung, die Wiedergabe, Pause, Lautstärke und Beleuchtung synchronisiert sind, mit Ausnahme der Anruffunktion.

FM-Radio Modus

❶ Schalten Sie den Bluetooth Lautsprecher ein.
❷ Drücken Sie diese Taste [M] kurz, um den FM-Radio Modus aufzurufen.
❸ Drücken Sie diese Taste [⏻⏯] kurz, um dem Radiosender zu suchen.
❹ Bitte warten Sie 30-60 Sekunden. Die Suche wird automatisch beendet, wenn alle Radiosender innerhalb des Signals Ihrer Umgebung empfangen werden. Wenn Sie den gewünschten Radiosender gefunden haben, können Sie diese Taste [⏻⏯] kurz drücken, um die automatische Suche zu stoppen.
❺ Nach dem Speichern des Radiosenders drücken Sie die Tasten "+" "-"kurz, um den Radiosender wechseln.

Hinweis: Die Wartezeit beim Suchen des Radiosenders und die Menge des Radiosenders hängen von der Signalstärke der Umgebung ab.

Nachdem die Suche automatisch beendet wurde, werden die gesuchten Sender automatisch im Bluetooth Lautsprecher gespeichert. Wenn Sie die Suche manuell beenden, wird die gesuchten Sender nicht gespeichert.

Verbunden mit dem Handy

Wie schließen Sie den Bluetooth Lautsprecher an das Handy an

Dieser Bluetooth Lautsprecher eignet sich für alle Arten von Mobiltelefonen, Bluetooth Adapter oder Player mit Bluetooth-Funktion.

❶ Schalten Sie den Lautsprecher ein und der Standardmodus ist Bluetooth, um den Pairing-Status einzugeben.
❷ Wenn Sie ein Mobiltelefon verwenden, suchen Sie die Bluetooth-Einstellungen-Schnittstelle und öffnen Sie das Bluetooth.
❸ Suchen Sie nach Bluetooth-Geräten und finden Sie ”HZ-9457”.
❹ Wählen Sie es zum Verbinden (das Gerät benötigt kein Passwort).
❺ Kehren Sie zur Menüoberfläche zurück, dann würden Sie die Musik genießen.

HINWEIS:

Dieser Bluetooth Lautsprecher wird automatisch mit dem Gerät verbunden, das Sie zuletzt verwendet haben. Wenn Sie eine Verbindung zu einem anderen Gerät herstellen möchten, müssen Sie die Verbindung zum vorherigen Gerät trennen.

Wie die Lautstärke des Bluetooth Lautsprechers erhöhen / verringern

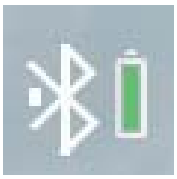
1. Sie können die Lautstärke über Ihr Handy einstellen, wenn Ihr Handy erfolgreich mit dem Bluetooth Lautsprecher verbunden ist.
2. Drücken Sie bitte die Lautstärketaste Ihres Handys, um die Lautstärke des Bluetooth Lautsprechers zu verringern oder erhöhen.

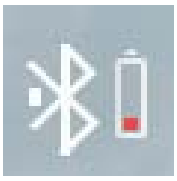
HINWEIS: Die Lautstärke des Bluetooth Lautsprechers wird von zwei Teilen gesteuert - dem Handy und den Tasten des Bluetooth Lautsprechers. Wenn Sie die Lautstärke nur über das Handy einstellen, ist die Lautstärke zu niedrig oder zu laut. Bitte stellen Sie die Lautstärke gleichzeitig über das Handy und der Bluetooth Lautsprecher ein.

Wie überprüfen Sie die verbleibende Batterie

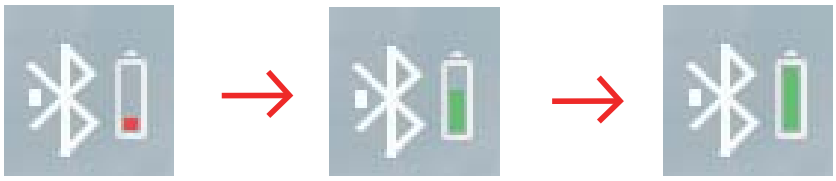
Nach dem Anschließen an das Smartphone wird der Batteriestand des Bluetooth Lautsprecher immer oben auf dem Bildschirm des Smartphones angezeigt.

1. Voll aufgeladen Schwache Batterie

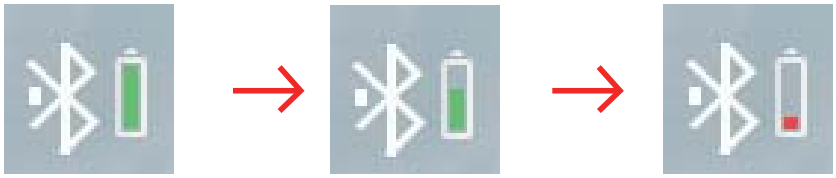




2. Während des Ladevorgangs steigt das Akkusymbol des Bluetooth Lautsprechers, das auf dem Smartphone angezeigten, weiter an.



3. Während des Betriebs fällt das Akkusymbol des Bluetooth Lautsprechers, das auf dem Smartphone angezeigten, weiter ab.



Andere Eingabegerät

Dieser Bluetooth Lautsprecher unterstützt die TF-Karte und den USB-Stick. Es erkennt Ihr Eingabegerät automatisch, wenn Sie den Bluetooth Lautsprecher einschalten.
Dieser Lautsprecher ist mit einem AUX-Kabel ausgestattet. Unterstützt 3,5 mm Audio-Eingang.

HINWEIS:
Dieser Bluetooth Lautsprecher kann Eingabegeräte nicht erkennen, bevor es eingeschaltet wird.Wenn Ihr Handy keinen 3,5-mm-AUX-Eingang hat, erwerben Sie bitte die Übertragungsschnittstelle. Dieser Bluetooth Lautsprecher ist nicht mit der Übertragungsschnittstelle ausgestattet.

Fehlerbehebung

Automatisch ausschalten	Batterie unzureichend, laden Sie bitte 5 Stunden auf.
Wenn Spielen Automatisches ausschalten	Batterie unzureichend, laden Sie bitte 5 Stunden auf.
Der Bluetooth Lautsprecher hat keinen Ton oder einen schwachen Ton	1. Bitte überprüfen Sie die Lautstärke des Bluetooth Lautsprechers. 2. Bitte überprüfen Sie die Lautstärke des Handys. 3. Bitte überprüfen Sie, ob Sie die TF-Karte oder den USB-Stick eingesteckt haben, bevor Sie den Bluetooth Lautsprecher einschalten. Dieser Bluetooth Lautsprecher kann Ihr Eingabegerät nur nach dem Einschalten identifizieren. Bitte stecken Sie das Eingabegerät nach dem Einschalten des Lautsprechers ein. 4. Bitte überprüfen Sie, ob Sie die AUX-Funktion verwenden, bevor Sie den Bluetooth Lautsprecher einschalten.
Taste keine Funktion oder fehlerhafte Funktionen	1. Schalten Sie das Gerät aus und wieder ein. 2. Dann versuche Sie es nochmal.
Kein Ton beim Anschließen an den PC	1. PC-Schnittstelle verbinden falsch. 2. Wählen Sie bitte die richtige Audio-Ausgangsschnittstelle des PC. 3. Bitte überprüfen Sie, ob die Lautstärke der Musiksoftware deaktiviert ist.
Musik kann nicht wiedergegeben werden	1. Bitte überprüfen Sie, ob das Gerät mit dem Bluetooth Lautsprecher kompatibel ist. 2. Die MP3-Musikdateien kann nicht auf den Bluetooth Lautsprecher angewendet werden. Speichern Sie die Dateien daher im Stammverzeichnis der Speicherkarte.

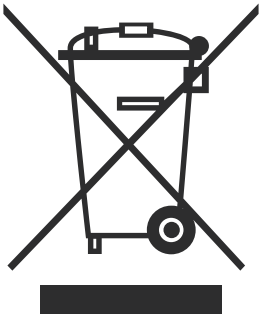
Kann nicht aufladen	1. Bitte überprüfen Sie, ob die ladebuchse beschädigt ist, und kontaktieren Sie der Verkäufer über den offiziellen E-Mail. 2. Bitte überprüfen Sie, ob das Ladekabel in die entgegengesetzte Richtung eingesteckt ist. 3. Bitte überprüfen Sie, ob der Adapter mit dem Bluetooth Lautsprecher kompatibel ist. (Empfohlener Adapter: 5V 1A) **HINWEIS:** Bitte verwenden Sie keinen Adapter, der nicht empfohlen wird, um ein Verbrennen des Lautsprechers zu vermeiden.

Spezifikationen

Ausgangsleistung	10W
Eingangsleistung	DC5V 500mA - 1A
Bluetooth	5.0 + EDR
Lautsprecher	52mm 4Ω 10W
FM	87MHz-108MHz
Übertragungsreichweite	10 Meter
Frequenzgang	100HZ-18KHZ
Maximale Stromverbrauch	1800mA
Audio-Eingangsschnittstelle	3.5 mm Standard
Lieferumfang	1 × Bluetooth Lautsprecher 1 × USB Kabel 1 × Aux-Kabel 1 × Bedienungsanleitung

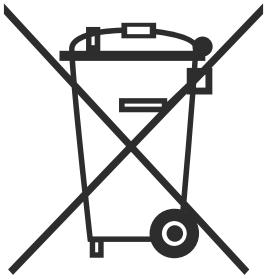
Entsorgung

a) Produkt



Elektronische Geräte sind Wertstoffe und gehören nicht in den Hausmüll.Entsorgen Sie das Produkt am Ende seiner Lebensdauer gemäß den geltenden gesetzlichen Bestimmungen.Entnehmen Sie evtl. eingelegte Batterien/Akkus und entsorgen Sie diese getrennt vom Produkt.

b) Batterien / Akkus



Sie als Endverbraucher sind gesetzlich (Batterieverordnung) zur Rückgabe aller gebrauchten Batterien/Akkus verpflichtet; eine Entsorgung über den Hausmüll ist untersagt.Schadstoffhaltige Batterien/Akkus sind mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichnet, das auf das Verbot der Entsorgung über den Hausmüll hinweist. Die Bezeichnungen für das ausschlaggebende Schwermetall sind: Cd=Cadmium, Hg=Quecksilber, Pb=Blei (die Bezeichnung steht auf den Batterien/Akkus z.B. unter dem links abgebildeten Mülltonnen-Symbol).Ihre verbrauchten Batterien/Akkus können Sie unentgeltlich bei den Sammelstellen Ihrer Gemeinde.Sie erfüllen damit die gesetzlichen Verpflichtungen und leisten Ihren Beitrag zum Umweltschutz.

FCC statement

This device complies with Part 15 of the FCC rules. Operation is subject to the following two conditions: 1) this device may not cause harmful interference, and 2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

--Reorient or relocate the receiving antenna.

--Increase the separation between the equipment and receiver.

--Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

--Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user’s authority to operate the equipment.

FCC Radiation Exposure Statement

This device complies with FCC RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.